

## 8. KAPITEL *LE FUTUR* – Die Zukunft (Futur)

Im Deutschen ist die **Zukunft eine zweiteilige Zeitform**, sie besteht aus **Personalform von werden + Infinitiv**: ich werde erklären.

### A *FUTUR COMPOSÉ*

*Futur composé* – die „zusammengesetzte Zukunft“ (sie heißt so, weil sie aus zwei Teilen besteht).

**Bildung:** Personalform von *aller* + Infinitiv

je	<i>vais</i>	<i>expliquer</i>	ich werde erklären
il/elle	<i>va</i>	<i>voir</i>	er wird sehen
nous	<i>allons</i>	<i>chanter</i>	wir werden singen
ils	<i>vont</i>	<i>venir</i>	sie werden kommen

### B *FUTUR SIMPLE*

Dieses besteht, wie der Name schon sagt, aus einer **einfachen Verbform**.

**Bildung:** Infinitiv (ohne -e) + *-ai, -as, -a, -ons, -ez, -ont\**

<i>parler</i>	<i>je parlerai</i>
<i>finir</i>	<i>tu finiras</i>
<i>sortir</i>	<i>il sortira</i>
<i>boire</i>	<i>nous boirons</i>
<i>mettre</i>	<i>vous mettrez</i>
<i>prendre</i>	<i>ils prendront</i>

\* Fällt dir bei den Endungen etwas auf? Es sind die **Formen von avoir**, nur fehlt in der 1. und 2. P. Plural jeweils das *av-* (*j'ai, tu as, il a, nous (av)ons, vous (av)ez, ils ont*).



Da das **wesentliche Kennzeichen einer richtigen Futurform das -r- ist**, kannst du dir die Formen gleich mit ihm merken: *-rai, -ras, -ra, -rons, -rez, -ront*

Eine **zweiter Merkhilfe-Satz** heißt: „Eine Form ohne *r* hat keine Zukunft.“

### C *UNREGELMÄSSIGE FUTURFORMEN*

<i>aller</i> (gehen)	<i>j'irai</i>	<i>pleuvoir</i> (regnen)	<i>il pleuvra</i>
<i>envoyer</i> (schicken)	<i>j'enverrai</i>	<i>pouvoir</i> (können)	<i>je pourrai</i>
<i>courir</i> (laufen)	<i>je courrai</i>	<i>savoir</i> (wissen)	<i>je saurai</i>
<i>mourir</i> (sterben)	<i>je mourrai</i>	<i>voir</i> (sehen)	<i>je verrai</i>
<i>tenir</i> (halten)	<i>je tiendrai</i>	<i>vouloir</i> (wollen)	<i>je voudrai</i>
<i>venir</i> (kommen)	<i>je viendrai</i>		
<i>faire</i> (machen)	<i>je ferai</i>	<b>avoir</b>	<i>j'aurai</i>
<i>devoir</i> (müssen)	<i>je devrai</i>	<b>être</b>	<i>je serai</i>
<i>falloir</i> (nötig sein)	<i>il faudra</i>		

**A****81**

Setze die Sätze in das *futur composé*. (Beachte die Stellung der Pronomen!)

1. Elle entre toute de suite.
2. Nous n'écrivons pas cette lettre.
3. Tu vois le bébé dans quelques secondes.
4. Vous le faites tout seul.
5. Ils ne leur demandent pas quand ils arrivent.
6. Il m'offre un verre de champagne.
7. Nous ne sortons pas ce soir.
8. Il revient tout de suite et il lui donnera le paquet.
9. Maman essaie de m'envoyer un e-mail.

**A****82**

Übersetze, indem du das *futur composé* verwendest.

1. Wann werdet ihr heimgehen? (rentrer)
2. Was wirst du heute Abend tragen? (porter)
3. Er wird uns sicher gerne zuhören. (écouter)
4. Du wirst mit ihm ins Krankenhaus fahren? (aller)
5. Sie werden dort sicher schnell Freunde finden. (trouver)
6. Ich werde mich in einigen Minuten um Sie kümmern. (s'occuper)
7. Nachher wird man uns fragen, warum wir nichts gesagt haben.

**B****83**

Finde die richtigen Futurformen.

- |                                |                        |                   |
|--------------------------------|------------------------|-------------------|
| 1. je dis ... je dirai         | vous sortez ...        | nous prenons ...  |
| 2. ils aident ... ils aideront | tu invites ...         | je pars ...       |
| 3. il apporte ... il apportera | nous applaudissons ... | je finis ...      |
| 4. nous écrivons ...           | tu devines ...         | nous croyons ...  |
| 5. nous plaçons ...            | vous lisez ...         | nous rions ...    |
| 6. il suit ...                 | je vis ...             | elles offrent ... |

**C****84**

Setze die eingeklammerten Infinitive in das *futur simple*.

1. Il dit: «Je (mourir) de faim bientôt. Qu'est-ce que tu (faire) sans moi?»
2. Il (falloir) savoir comment réagir.
3. Quand est-ce que vous (aller) au théâtre ensemble?
4. Cette fille ne (comprendre) jamais ce que je lui explique.
5. Je (venir) chez toi si j'arrive à Lyon à l'heure.
6. Il (devoir) être nécessaire de parler avec les voisins.
7. Il croit que nous (avoir) beaucoup de problèmes avec le nouveau chef.
8. Je suis sûr que tu (vouloir) te reposer après ton arrivée.
9. Quand est-ce qu'ils nous (envoyer) les prospectus demandés?
10. Quand il (pleuvoir), je (rester) à la maison.
11. Il (prétendre) ne rien savoir et il ne (savoir) vraiment rien.
12. Je me demande qui nous (voir) ce soir chez notre mère.
13. Pourquoi est-ce que tu ne (pouvoir) pas venir?
14. Vous (connaître) les résultats des examens demain matin.
15. Les clients (payer) leur note, puis ils (quitter) l'hôtel.

- *acheter, se lever, se promener, jeter, appeler etc.*

Bei diesen Verben verwendet man nicht den Infinitiv zur Bildung der Zukunft, sondern den Präsensstamm, bei dem es zu leichten **Änderungen in der Schreibweise** kommt, wenn die Form **stambbetont** ist (d.h., wenn man die Endung nicht hört!):

<i>acheter</i>	<i>j'achète</i>	<i>j'achèterai</i>	( <i>accent grave!</i> )
<i>se lever</i>	<i>je me lève</i>	<i>je me lèverai</i>	
<i>se promener</i>	<i>je me promène</i>	<i>je me promènerai</i>	
<i>jeter</i>	<i>je jette</i>	<i>je jèterai</i>	(Verdoppelung des
<i>appeler</i>	<i>j'appelle</i>	<i>j'appellerai</i>	Konsonanten)

- **Verben, deren Infinitiv auf -yer endet, verwandeln y vor einem stummen -e zu i.**

<i>nettoyer</i>	<i>je nettoierai</i>	reinigen
<i>essuyer</i>	<i>j'essuierai</i>	abtrocknen, abwischen

Wenn sie auf **-ayer** enden, können sie das **y** behalten, !  
wenn sie wollen:

<i>payer</i>	<i>je payerai</i> oder <i>je paierai</i>
--------------	--



## D VERWENDUNG DES FUTUR SIMPLE

- Man drückt damit ein **Geschehen** aus, das **in der Zukunft** liegt.  
*En été, nous irons en Grèce avec toute la famille.*
- Man drückt mit dem *futur simple* auch mehr oder minder starke **Befehle** aus.  
«*Tu rentreras à trois heures et tu seras à l'heure*», dit son père.»  
(„Du wirst um drei Uhr zu Hause sein und du wirst pünktlich sein“, sagt sein Vater.)
- Außerdem verwendet man das *futur simple*, wenn man jemanden **höflich um etwas bittet**.  
«*Je vous demanderai de me montrer votre carte d'identité.*»  
(„Ich möchte/werde Sie bitten ...“)
- Eine wichtige Verwendungsmöglichkeit ist jene **in Bedingungssätzen**, also in **Si-Sätzen**. Hier braucht man es in den „Fällen der Wirklichkeit“.

<b>Si-Satz</b>	<b>Hauptsatz</b>
<i>présent</i>	<i>futur simple</i>
<i>Si tu pars demain,</i>	<i>je t'accompagnerai.</i>
<i>Si tu ne dis pas la vérité,</i>	<i>je demanderai à votre prof ce que tu as fais.</i>

(Genaueres zum Thema **Si-Sätze** findest du ab Seite 162.)

**Bei der Hellseherin ...**  
**Setze die richtigen Futurformen ein.**



1. Ah, bonjour, Mademoiselle, donne-moi ta main et je te (*dire*) ce que ton avenir t'(*apporter*). Tu (*avoir*) au moins quatre enfants, c'est sûr, et tu (*vivre*) avec eux dans une grande maison près d'une grande ville. Tu (*mener*) une vie de princesse, et tu (*ne pas être*) souvent seule car ton mari (*travailler*) par Internet à la maison. Il t'(*acheter*) tout ce que tu (*désirer*). Vos enfants (*faire*) de grandes études et (*habiter*) à l'étranger. Mais tu les (*voir*) souvent avec tes petits-enfants.
2. Monsieur, attention! Un sorcier vous (*jeter*) un sort. Vous (*perdre*) votre travail et vous ne (*payer*) plus vos factures. On vous (*expulser*) de votre maison et vous (*mener*) une existence misérable. Vous (*essayer*) de faire un hold-up, mais la police vous (*arrêter*) et vous (*aller*) en prison. Monsieur, si vous venez me voir à temps, je (*conjur*) le sort et je vous (*sauver*). Je vous (*épouser*) et nous (*avoir*) une vie magnifique ensemble.
3. Et vous, les enfants, vous (*être*) de très bons élèves! Vos parents (*être*) fiers de vous et vous (*obtenir*) votre bac très jeune. Vous (*faire*) des études à l'université et vous (*avoir*) des places importantes. Vous (*devenir*) chercheurs ou vous (*construire*) de grands édifices. Vous (*aimer*) vos jobs et votre vie.

**Eine Übung zum „Automatisieren“ der Verbformen.**

1. er wird heißen, wir werden zahlen, du wirst hinzufügen
2. du wirst haben, er wird anbieten, er wird kommen, es wird regnen
3. ich werde kaufen, er wird warten, du wirst müssen, er wird sagen
4. wir werden schicken, man wird sehen, ich werde gehen, du wirst sein
5. ich werde laufen, sie wird wollen, er wird versuchen, du wirst halten
6. ich werde erhalten, er wird gefallen, du wirst auswählen
7. ich werde mich langweilen, er wird aufstehen, sie wird heißen

**Übersetze und verwende *futur simple*, wenn möglich.**

1. Falls er mich anruft, werde ich ihn fragen, ob er mit mir auf den Ball geht.
2. Da meine große Schwester noch keine Dauerbeschäftigung hat, wird sie eine Zeitarbeit annehmen müssen. (*travailler en intérim*)
3. Wenn wir nicht mehr lernen, wird er uns schlechte Noten geben.
4. Du wirst jetzt sofort deine Mutter anrufen und du wirst ihr sagen, dass du bei uns bist!
5. Wie ich sie kenne, wird sie wieder verrückte Ideen haben.
6. Nächstes Jahr werde ich Französisch studieren.
7. Ich werde jetzt aufstehen und für unsere Freunde Kaffee machen.
8. Wann werden eure Gäste kommen?
9. Dieses Team wird nie Fußballweltmeister werden.

## E FUTUR ANTÉRIEUR – DIE VORZUKUNFT

Sie ist im Deutschen eine dreiteilige Verbform, die gebildet wird aus:

Personalform von werden + **Partizip Perfekt** + **haben/sein**

ich **werde gesprochen haben**

du **wirst gekommen sein**

Im Französischen besteht sie aus nur **zwei Teilen**:

Personalform von *avoir/être* \* im *futur* + *participe passé* \*\*

*j'aurai parlé* ich werde gesprochen haben

*tu seras venu(e)* du wirst gekommen sein

\* Du musst unbedingt wieder wissen, welche Verben mit *avoir* und welche mit *être* abgewandelt werden!  
(Das ist wie das kleine „Einmaleins“ in Mathematik!)

\*\* Außerdem müssen dir die **Formen** des jeweiligen *participe passé* klar sein!

<b>Zur Erinnerung:</b>	<i>j'aurai parlé</i>	<i>je serai allé(e)</i>
	<i>tu auras parlé</i>	<i>tu seras allé(e)</i>
	<i>il aura parlé</i>	<i>il sera allé</i>
	<i>nous aurons parlé</i>	<i>nous serons allé(e)s</i>
	<i>vous aurez parlé</i>	<i>vous serez allé(e)(s)</i>
	<i>ils auront parlé</i>	<i>ils seront allés</i>
	<i>j'aurai été</i> – ich werde gewesen sein	
	<i>j'aurai eu</i> – ich werde gehabt haben	

## F VERWENDUNG DES FUTUR ANTÉRIEUR

- Die Vorzukunft beschreibt ein Geschehen, das **zu einem bestimmten Zeitpunkt in der Zukunft beendet** sein wird.

In drei Wochen werde ich dieses Buch beendet haben.

*Dans trois semaines, j'aurai terminé ce livre.*

- In Verbindung mit dem *futur simple* bezeichnet es eine **Handlung**, die **vor der Handlung im futur simple beendet** sein wird.

Wenn ich das Buch beendet haben werde, werde ich nach Italien fahren.

*Quand j'aurai terminé ce livre, j'irai en Italie.*

QUAND J'AURAI TERMINÉ CE LIVRE, J'IRAI EN ITALIE!



Formen üben – je automatisierter sie für dich sind, umso leichter tust du dir, wenn du sie einmal „schnell brauchst“. Bestimme die Zeit und setze den Infinitiv und die jeweilige Person im *futur antérieur* dazu.

- |                            |                        |                       |
|----------------------------|------------------------|-----------------------|
| 1. j'avais ...             | je pouvais ...         | ils veulent ...       |
| 2. tu viendras ...         | nous partirons ...     | j'ai pris ...         |
| 3. elle avait vendu ...    | tu arriverais ...      | ils disent ...        |
| 4. nous étions ...         | ils voyaient ...       | vous devriez ...      |
| 5. elle fera ...           | nous écrivons ...      | ils boiraient ...     |
| 6. on passera ...          | il aurait appris ...   | je vais ...           |
| 7. je me promène ...       | nous mangeons ...      | j'avais conseillé ... |
| 8. il a organisé ...       | nous sommes sortis ... | tu t'étais levé ...   |
| 9. tu aurais téléphoné ... | elle connaîtra ...     | elle a trouvé ...     |
| 10. elles restent ...      | vous avez nagé ...     | on recrutait ...      |
| 11. tu mens ...            | je cousais ...         | il a peint ...        |
| 12. nous avons entendu ... | je répondais ...       | elles ont dansé ...   |

Zwei Handlungen im Infinitiv ... Setze sie so in Beziehung zueinander, dass du einmal *futur simple*, einmal *futur antérieur* verwendest.

1. Je, recevoir, les résultats – je, te les, transmettre (dès que)
2. Tu, finir, ton travail – tu, me le, dire (aussitôt que)
3. Ma mère, prendre sa retraite – elle, retourner vivre à la campagne (quand)
4. Tu, lire ce roman – tu, comprendre mieux comment nos parents ont vécu (dès que)
5. Vous, planter, les fleurs – je, venir, les, arroser (quand)
6. Elle, avoir, son bac – elle, s'inscrire, à l'université (une fois que)
7. Je, revenir, du travail – nous, se mettre à table (dès que)
8. Les plans, être, terminés – la construction, commencer (quand)

Übersetze.

1. Morgen um diese Zeit wird mein Vater seinen Partner schon getroffen haben. (*son interlocuteur*)
2. Sie wird nicht mehr in die Schule gegangen sein.
3. Meine Töchter sind vor Mitternacht heimgekommen. Sie werden sich nicht amüsiert haben in dieser Bar.
4. Ich werde nach Paris fahren, wenn ich dieses Buch beendet haben werde.
5. Er hatte Erfolg. Er wird nicht mehr nervös gewesen sein.
6. Deine Großmutter wird ihre Einkäufe im Internet gemacht haben. (*faire son shopping sur Internet*)
7. Mein Onkel wird sein Auto verkauft haben.
8. Bald werden viele Krankheiten verschwunden sein. (*disparaître*)
9. Im Jahr 2020 werden alle Leute ein kleines elektrisches Auto gekauft haben. (*une voiture électrique*)
10. Naturkatastrophen werden die Verantwortlichen endlich auf die Idee gebracht haben, etwas zu verändern. (*donner l'idée à qqn*)